contents

第1話　カメラ……1
第2話　キス……33
第3話　仕事……57
第4話　写真……81
第5話　ナミダ……105
第6話　痴漢……129
第7話　再会……153

JTC
JETS COMICS

碧いの誘惑 1

氷室芹夏

ISBN978-4-592-14363-5　白泉社
C9979 ¥505E
定価 本体505円+税
雑誌44322－95

碧いの誘惑 1

氷室芹夏

白泉社
4363

真一とあず――幼なじみで
数年ぶりに再会したふたり。
そして、真一にベタぼれの
もうひとりの少女……10代特有の
アンビバレントな心を抱えて、
いま鮮烈な恋が始まる!!

氷室芹夏の作品

[月紅] 全7巻
[Girl] 氷室芹夏作品集
大好評発売中!!

ANIMAL
Arasi

JTC
JETS COMICS

碧いの誘惑 1

氷室芹夏

JETS COMIC

碧いの誘惑 1

氷室芹夏

白泉社

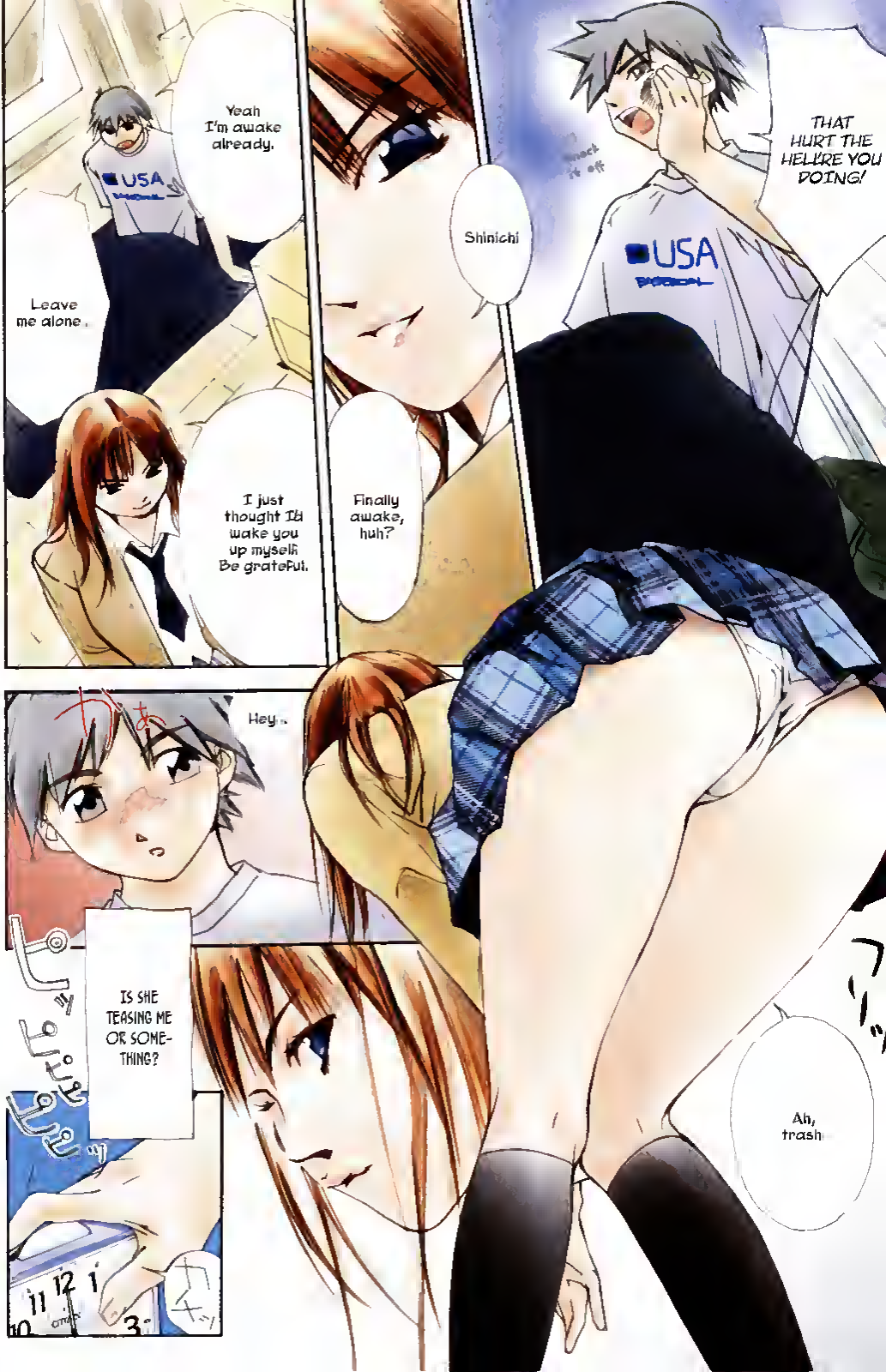
白泉社

真一とあず——幼なじみで
数年ぶりに再会したふたり。
そして、真一にベタぼれの
もうひとりの少女……10代特有の
アンビバレントな心を抱えて、
いま鮮烈な恋が始まる!!

It's what made me happy.....
It was good that I was just being myself.....
碧いの誘惑
Jasper Temptation
氷室芹夏
presented by HIMURO SERIKA
yes shin-chan
But..... I suppose things have to change.....
Oh well.....
SHIN-CHAN
SHIN-CHAN

ビクビク
Aacch
C'mon!
C'mon!

ドキッ
Wake up, already!
Uuuugh
第1話 カメラ
碧(あお)いの誘惑
Loser Temptation
氷室芹夏
Illustrated by HIMURO SERIKA


Yeah I'm awake already.
Leave me alone.
I just thought I'd wake you up myself. Be grateful.
Finally awake, huh?
Shinichi
THAT HURT THE HELLRE YOU DOING!
Hey..
IS SHE TEASING ME OR SOME-THING?
Ah, trash

It all started when I was introduced to a photographer who was a friend of my father
Let's see ___ town, Jasper St.. # ___
Ahh... Ever since I came back to Japan by myself, I've been nervous.
Just my bags and my camera.
Photo Studio Aoyama
There hasn't been anyone here I'd call a friend since I was a kid.
Definitely awkward.
But if I hold the camera like this and look through the viewfinder,
Nikon
Hm?
I'll calm down.

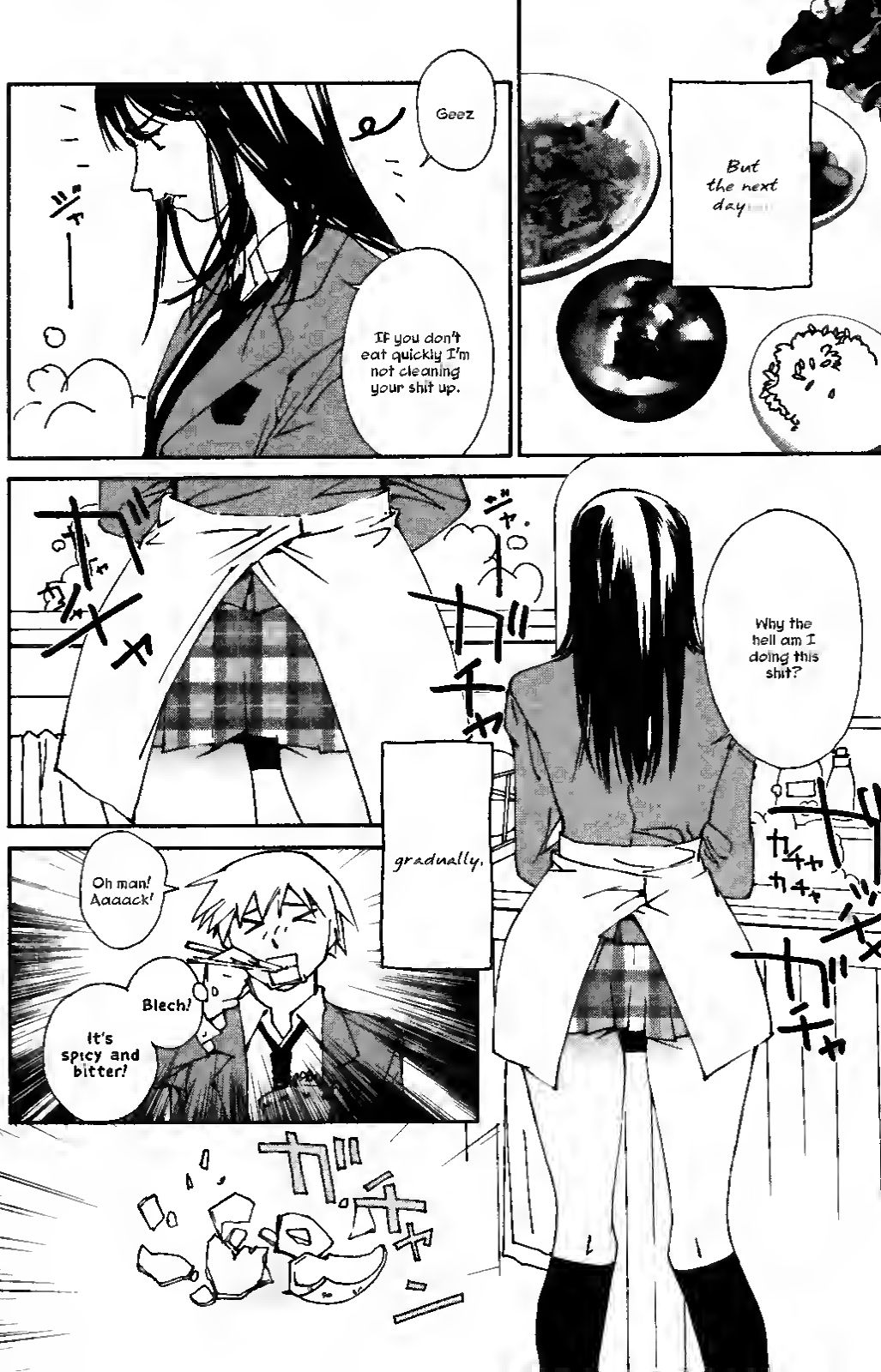
ビク!
Hey you What're you doing?
Ladies
How creepy Are you a peeping Tom, or maybe.. a stalker?
we get them occasionally
N-no! I was just thinking how beautiful the scenery was, that's all
A-a-a-anyway, I've come to do some work at this place
You mean you're the new assistant-.
!
Shin-ichi

TL All the "ladies" my yeah!. :P

I'm hooome!
Come in quickly. Papa's been waiting for you.
UWAAA! WHAT'S GOING ON HERE!?

Good work!
ALL RIGHT!! OK!!
Okaaay! Thank you very much!
HUH? WHAT DO YOU MEAN ASSISTANT? I NEVER PROMISED THAT AND WHAT IS THIS PLACE? THOUGH I GUESS THESE ARE PICTURES
did you buy the popsicles?
Oh yeah, since you're my new assistant, starting today, you know how to use a camera, right?
Ohh. You're here, Shinichi-kun
Uhh, yeah
写真集
Pff Hahaha

Note: Gravure idols are Japanese pinups, like what you would find in Maxim or some other trashy non porn magazine


Geez
If you don't eat quickly I'm not cleaning your shit up.
But the next day
Why the hell am I doing this shit?
gradually,
Oh man! Aaaack!
Blech!
It's spicy and bitter!

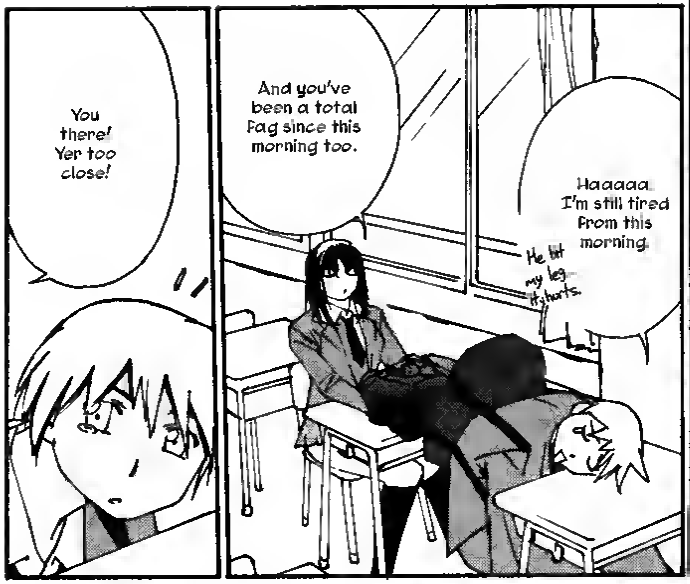
ビクン
Huh?
Her mood got only worse...
Ow! Azusa! What the heck are you doing!
All morning you've been kicking and slapping me in the face!!
Goddamnit!! Wipe that look off your face!!
Out

Piss off!
Hey, wait up a bit
I don't wanna get lost and end up by myself
This sucks... She's still in a horrible mood

Everyone's trying to get a glimpse of her radiance
Whoa, she's definitely got that "gravure" look about her.

Eh? Um..

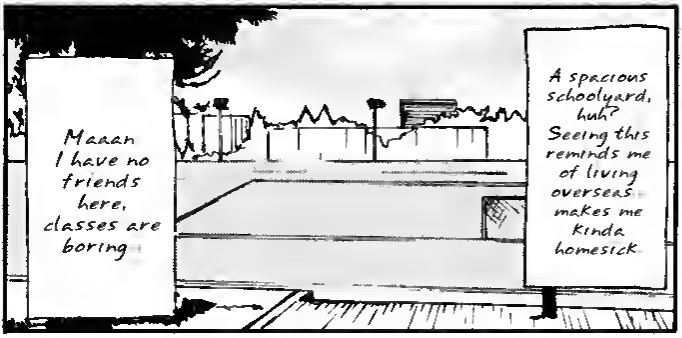
Shinichi
Is this what you wanna photograph?
Wh-what are you doing! Put your skirt down!
That's not what I want a picture of... it was the spacious grandeur of the scenery!
Oh, I see...
Waaaa! Wait up!


You there! Yer too close!
And you've been a total fag since this morning too.
Haaaaa. I'm still tired from this morning.
He bit my leg. It hurts.

Oh? Is she that famous?
die!
He's aggravatin'.
Yer gonna incur divine punishment 'dere, buddy.
yup yup
'S yer house close by? Maybe yer a stalker, ya?
She even changed schools, ya know. Any "Azu-chan Fans" caught coming here with our school's idol will be killed, dontcha know.
that's right
If we find out yer one 'a them "Gravure Fanatics", yer gonna face our wrath, you betcha. So go on 'an

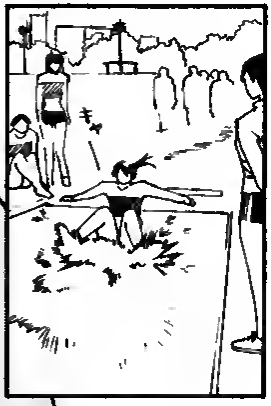
TL Think "Fargo" when you read this guy's lines

Even though she's currently being courted by numerous magazines, she seems unwilling to model for any of 'em.
Maybe you don't know it if you've been away from Japan, but she burst onto the gravure scene as the famous photographer Kiyozumi Aoyama's girl dontcha know.
This guy's kinda freaky. Who knows what he'd do if he found out I was freeloading at her place.
Well that is...
Hmmm. Well, I'm not really interested in idols.
Besides, they're kinda scary in person.
Ohh? You're pretty clued in.
Hah haa... I'm her only true fan, dontcha know.
What!!
That can't be it, ya
Don't make stuff up! So then why'd ya come to school with her anyway?
Don't tell me yer livin' with 'er, ya?
.....


Maaan I have no friends here, classes are boring...
A spacious schoolyard, huh? Seeing this reminds me of living overseas... makes me kinda homesick...

Maybe Japan's not so bad...
Nice ass!

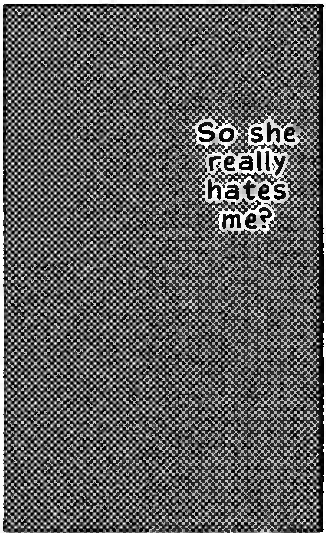
Azusa...
If I were taking pictures right now,
I wonder if I can really stay in Japan by myself
I'd calm down, but



ケラッ
ビキッ
ケッ

I want to photograph her...
I somehow...
When I see Azusa run, even though I can't.

Azusa
Beautiful! I want her to jump on me!
I said stop making stuff up
Moron She already walks all over me.
I FUCKING HATE IT!!
Is that your hobby?


So she really hates me?

Your hobby is voyeurism?
how gross!
don't cha know!

Haaah
That retarded school is wearing me out
What am I even doing coming to this cramped country?
I guess I thought a change of environment would be good for me
Huh...
Hm? Sounded like someone was shouting from in there, but that's just a wardrobe closet

Are-are you ok?
Owww..
Yeah, but give me a hand.
Sees Everything
You know my name
Ok, Shinichi-kun.
ACK!

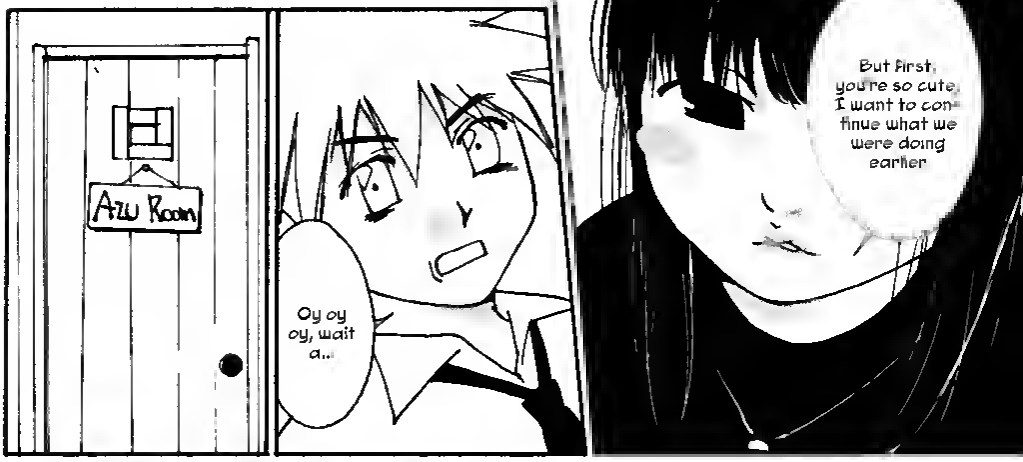
Oh! ♡
S-sorry.
Aggressive, aren't you. But that was a bit too violent
SO GIMME A KISS!
Mmmm
Now that I got a good look at you, I see you're my type
Shinichi-kun, right? I asked Kiyozumi-sensei about you

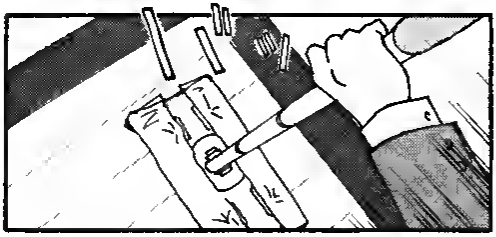
AZUSA!!
What are you doing?
I heard a loud noise up here so I thought I'd come check it out
You suck.
Wait, that's not..
Doing that kind of thing

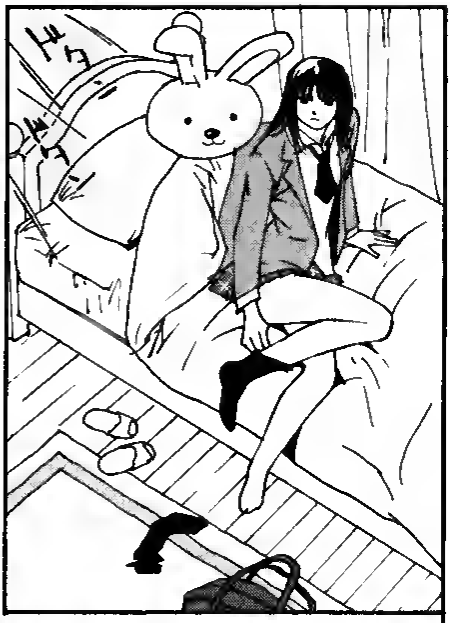
碧いの誘惑①

I'm hungry, too. Guess I'll go buy dinner somewhere.
I'm broke, but the mini-mart's cheap, at least.
Awww, what the hell! Now she probably won't make dinner for me.
I'm sorry.
It's alright. I don't need to be spoiled by a girl younger than me.
Shinichi-kun, I'll make you dinner ♡
Now wait a minute. I'll make something reeeeally tasty.
I'm a model for now, but sensei is helping me while I train to be a stylist.
And I'm twenty years old, you know. My name's Murasaki.

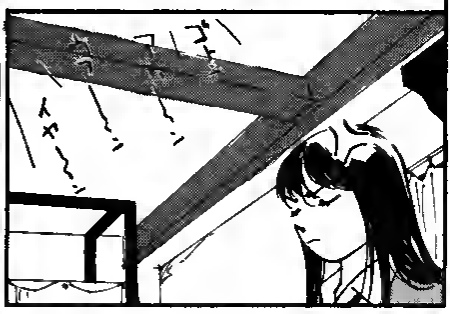
TL: Why do her eyes make me want to club baby seals?


Azu Room
Oy oy oy, wait a...
But first, you're so cute, I want to continue what we were doing earlier





エグッ
エグッ


イヤ〜ン

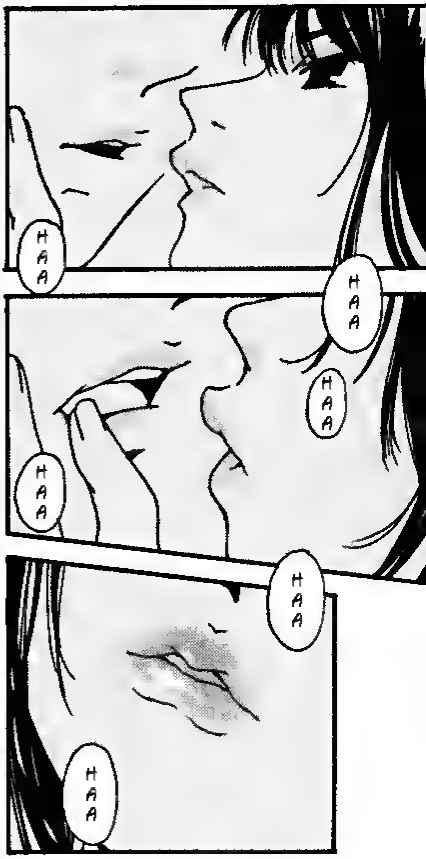
TL: You'd think a gravure model could afford to get some panties that fit. Honestly, those look like they haven't fit her since elementary school

The hell's wrong with him...
And whose fault is that?
She must be really pissed off. You should go apologize.
Got a minute...?
What.....

What's your excuse?
It was an accident, but she was doing it on purpose.
Really...
.....
Pervert..
Pervert
Pervert
.....

You're acting like a completely different person.
Pervert
Don't look at me like that.
My heart's beating so fast
Wait, please Getting that close.....

Eh?
Pervert
You can't run away now
.....
Shin-ichi...
Why did you suddenly leave back then?
Eh? I... well, I...



[CHAPTER 1 END]

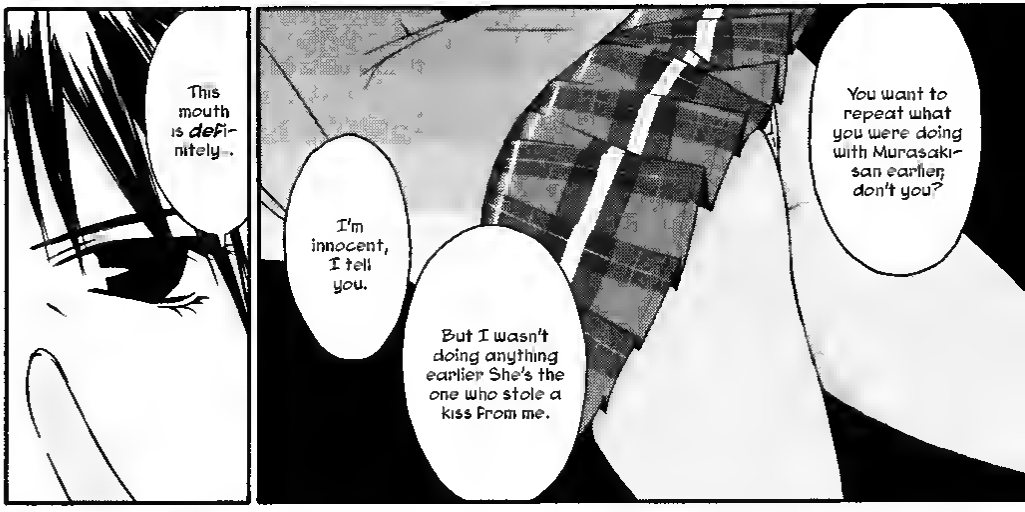
www.animesigma.net #AnimeSigma @ irc.irchighway.net
Scanner & Editor - dosetsu Translator - scrubb Insurance - coolxal

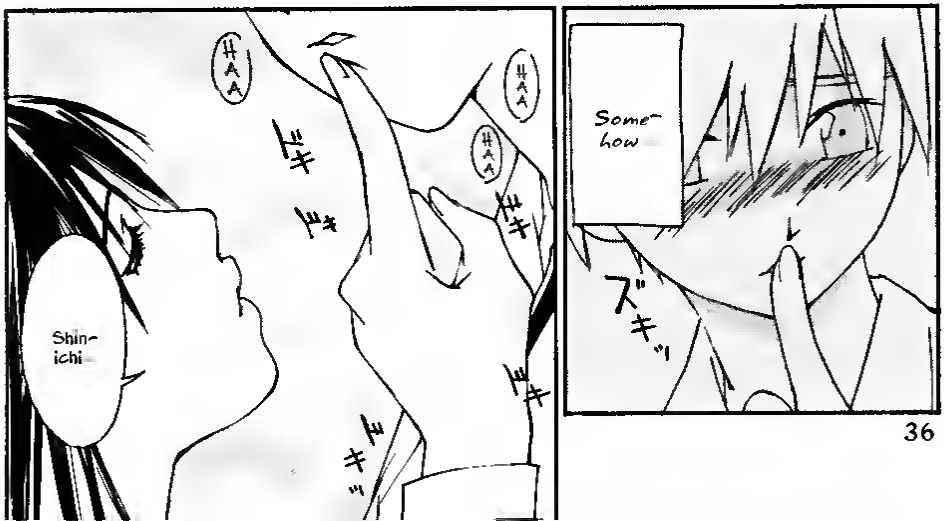
Chapter 2: Kiss

How do you want it after this, Pervert-Shinichi?
Is Azusa just toying with me? Or maybe...
TL: The SFX 巨キ "doki" is the sound of heart beats. Get used to them
"How" you say...
She used to tease me like this when we were kids, too. I was always at her mercy
This mouth
doesn't even have to say it...
You're not thinking of me. I know deep down in your heart
you're always just thinking about perverted things.
In the end I was just her toy but
TL: Is she checking for condoms?

Hm hmm♫
Hmm
Making yummy Poooood

ED: Did I read that right? Haha


This mouth is definitely...
I'm innocent, I tell you.
But I wasn't doing anything earlier She's the one who stole a kiss from me.
You want to repeat what you were doing with Murasaki-san earlier, don't you?



...A naughty mouth!
ズキッ
ズキン
MMP
MMP
Ah
Ah
That kind of thing When she says that kind of thing—

That kind of thing...
churu
chu
chu
churun
How about like this?
Ah
Ah
Ah

Are you a naughty boy?
Azusa!!
HAA
HAA
HAA
Azusa..
Azusa..
!

Sorry... I just...
What are you grabbing at? Huh!?
Even though I showed you this morning, you wanna see my ass again?
You wanna touch my ass?
Does it turn you on to see me in a miniskirt?
Look! You can almost see my panties

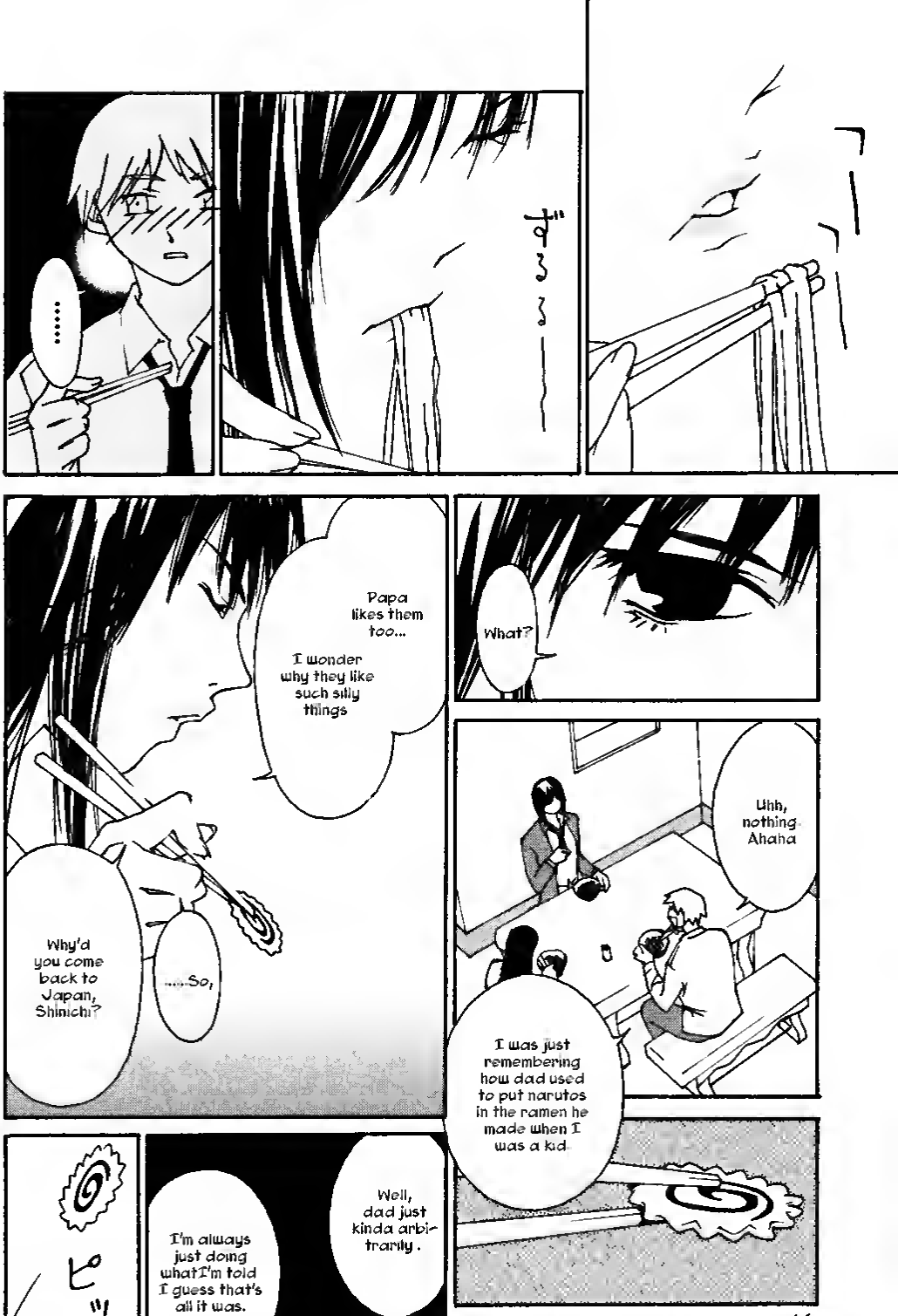
What are you doing, Azusa?
Are you trying to aggravate my desires?
Hmmmm. Perhaps, Shinichi.
Here, how's this then?
Tell you what, I'll let you touch my chest too.
Liar
It'd be just like-... this
I, I can't. ...

GRAB
What's wroooong?

ah!
It's got nothing to do with you as you are now.
It's broken.
Dinner's readyyyy!
Eh?
Is that a picture of your boyfriend or something?

Ok, guys, Dig iiiiinnn!
Looks delicious, doesn't it, Shinichi-kun? The ingredients for my favorite, Sapporo #100 Soy Sauce Ramen,
weren't available, though.
.....
Actually this is all I could make with what's here.
Murakami-san, please!!
Yeah?
I'll teach you how to make it!
Just cut up a bunch of green onions,
and put them in a container and put it in the freezer. Then you can use them whenever you want! And you can use them in any meal

Put it in the microwave for 30 seconds, and when it goes "pop" three times, it's ready.
Any more than that and it'll get too rubbery.
Take a soft-boiled egg and pierce it in 3 places
with a tooth-pick
Awesome! I'm touched!!
I hope you'll teach me all kinds of things from now on!
There, easy, huh? Just like that
and you've made a proper ramen!
And we'll put a naruto in there just because
Note- A naruto is a garnish made of fish paste
Sure. And for shopping,
I can hit the store on the way home from school
Thanks!
In exchange, I'll teach you a few things.
heh heh heh


.....
ジャーン
Papa likes them too...
I wonder why they like such silly things
What?
Uhh, nothing. Ahaha
Why'd you come back to Japan, Shinichi?
.....So,
I was just remembering how dad used to put narutos in the ramen he made when I was a kid.
Well, dad just kinda arbitrarily.
I'm always just doing what I'm told I guess that's all it was.
ヒソ

ピッ
pppb
!!
……
Murasaki, I haven't heard anything from Papa, but
Are you living here now?
Yup!
I see.
Ack
thanks for dinner
I'm gonna take a bath

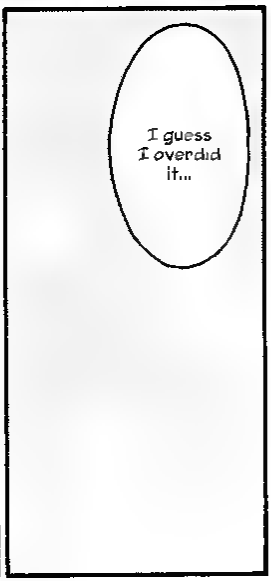
Ugh, my stomach hurts Where's the toilet? I wonder if it was the ramen

WHAT'RE YOU STARING AT?
You really are a peeping Tom.
That's not it I was looking for the toilet when I accidentally saw you—
Shinichi, come over here.
k-
A little closer.

TL Accidentally_ suuuure

Moron.
?...

What a lame evening. I'm gonna just go to bed.


I guess I overdid it...

!!
Wh-wh- what should I do?
Murasaki. Hey, Mura- saki-san.
Uhhhhhh

Heeah
This isn't your room, Murasaki-san.
Murasaki-san...
Ahhhh
Sensei...
SENSEI!!

Murasaki-san, I
I'm not sensei...
Sensei...
I love you.
Nm!!
!
This is
My first French kiss!
Our tongues are entwined.
Ah, my mind's going blaaank...

TL. French kisses aren't THAT sloppy

OH
OH
!!
ACK!
Shinichi...
I thought I'd apologize for earlier.

ED: Lol at the result of "Slap it"

CHAPTER 2 END

www.animesigma.net #AnimeSigma@irc.rizon.net
Scanner & Editor - dosetsu Translator - scrub Insurance - coolxai

Chapter 3: Work

#AnimeSigma @irc.irchighway.net
Scanner & Editor - rosefan
Translator - scrubb
Insurance - coolxelo

SHIN-ICHI!!
HOLD IT PROP-ERLY!
OPEN THE APERTURE HALFWAY!!

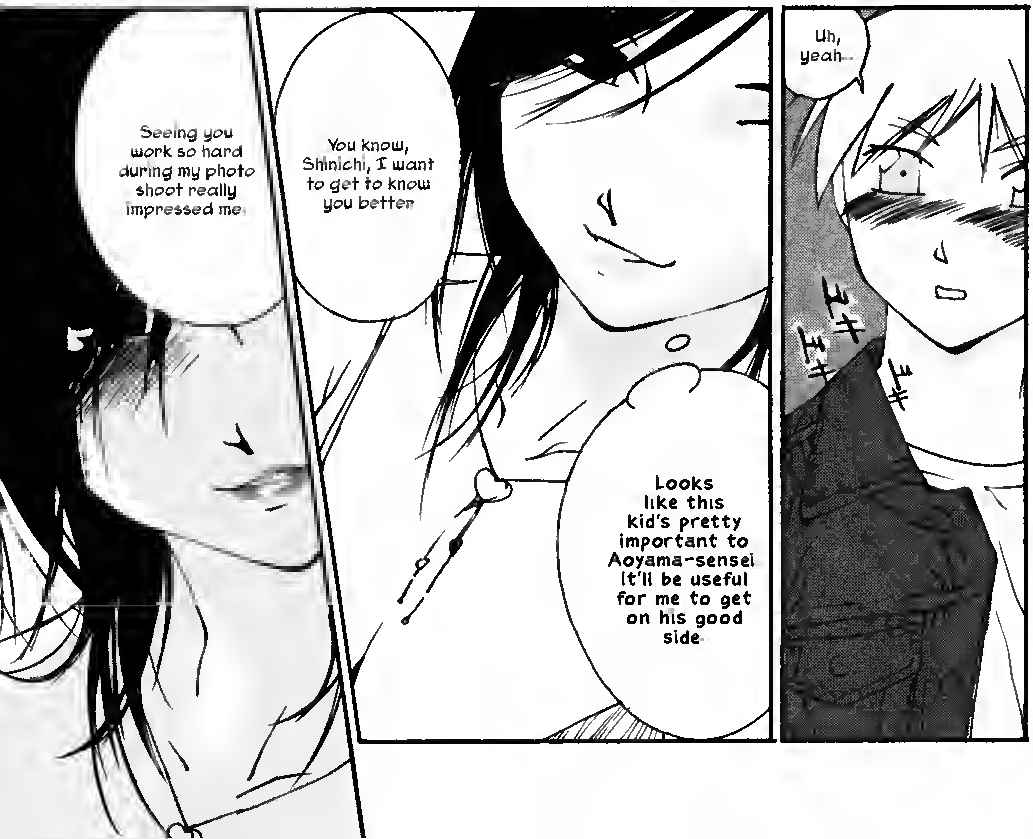
SHINICHI, TAKE THESE OVER TO THE LAB!!
Okay

Oh wow!
These are from my last session with you.
Let me see them.
Ai-kun
You're incredibly photogenic, you know.
And you work well with my assistant, too.
Shinchi-kun, these are from the other day, but could you take them over to the editing department for me?
Now that you know the routine, you can also meet the editing staff face to face while you're there, too.
You're Sensei's new assistant?
That's right. you were helping him during the session
Yeah.
I'm sorry, but i don't want to be late
I like this kid.
Shinichi-kun, nice to meet you.

This lady looks like she'll do anything to become one of those famous G-cup models. We'd better watch out for her
We'll see...
heh heh
Hey wait!
It's my responsibility to look after him, so don't do anything weird, ok?
Shinichi-kun, keep an eye on her, all right?
Eh? What for?
Hey
Since he probably doesn't know which train to take or how far it is, maybe I should go with him, if you're worried about it.
It's all right. I'll be fine! I've got a map.
leave it to me!
If we don't get those over there by evening, we won't make it in time. So make absolutely sure you don't lose them

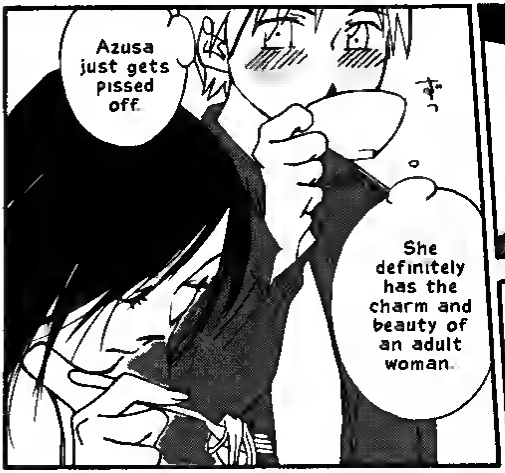
Shinichi-kuuun
Gotta keep this with me.
Saizeriya
You're the assistant kid from earlier
What a coincidence Want to get a bite to eat?
...she says. Oh I'm keeping an eye on her, all right.
This might not be a good idea... Oh well.

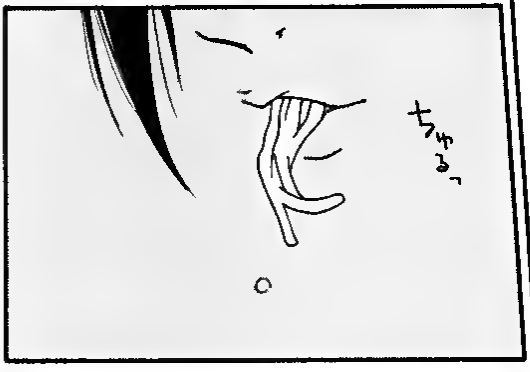
Hm hm hm
It's like we're two lovebirds
Can I sit next to you?
You, you're being a bit too clingy..


Seeing you work so hard during my photo shoot really impressed me.
You know, Shinichi, I want to get to know you better.
Looks like this kid's pretty important to Aoyama-sensei. It'll be useful for me to get on his good side.
Uh, yeah...

Stop flirting in broad daylight.
Call me Ai.

Have you decided on your order?
I think I'm falling for you.
Two sodas and two Neapolitans, please.
Uhh... ma'am.


Azusa just gets pissed off.
She definitely has the charm and beauty of an adult woman.



Look, I'm kind of in a hurry. I don't have time to eat all this.
You're leaving already? I'll be lonely without you here
Well, ok, just a little more..
Hm hm hm That's better.
Oh, I'm full now.
I really have to get going now..
You don't like me?
That's not it at all. A beautiful person like you.
Hey, what the?
Shinichi-kun, Don't you
want to get to know me better?

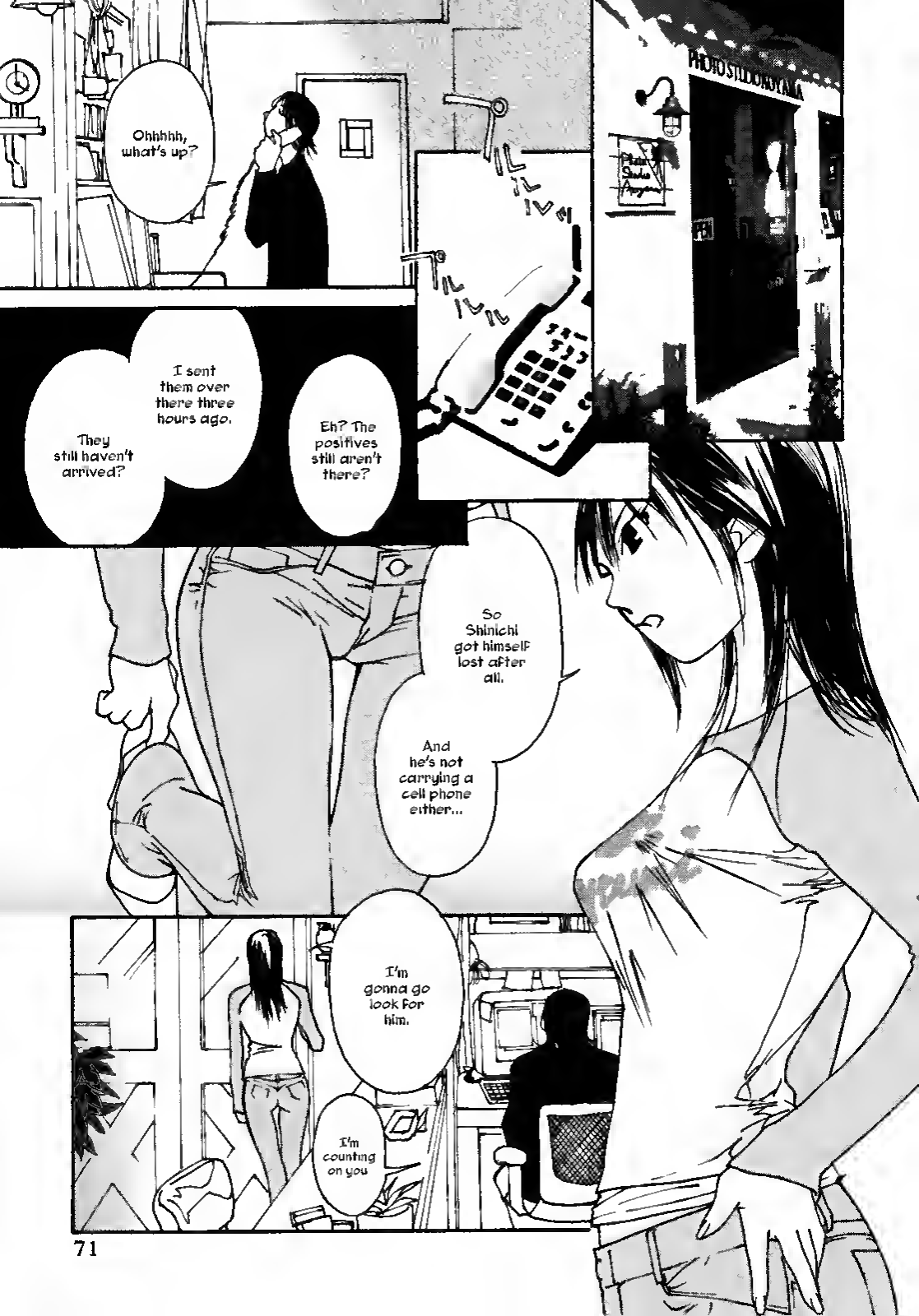
Huh?
What are you saying?
Are you the easily embarrassed type?
Then I'll teach you about me.
Chest
Legs
Eyes
Heh heh...
Nose
Mouth

Face
Now you teach me about you.
Cute...
Which do you like best?
A-all of them, I guess.
I...
Chest
Lik- this the best.
And...
H-H-HA-
I-I-I-I-I-I
HAVE TO USE THE BATH-ROOM.

Oh my god, that surprised me. What should I do?.
ヤバ
バッ
ドッ
Shinichi-kun
カチャン
Uh oh!!

Ai-san, this is too risky it's too risky Too risky...
Ahh ah
Turned on? Ooh, totally.
Here, touch me
Ai-san
What do you think will happen?
There Ah Ah
Oh yeah, Mooore
TL: Aren't your eyes 'Folks' it only gets worse from here

ピンポーン
コンコン
……
Someone's knocking!!
……
Whassup
Well, I knocked, but I didn't hear a reply
S'pose I should peek over the top and see?
ガチャ
What should I do? If anybody saw us like this…
ドキドキ
Oh nooo!
For sure
Prob'ly. Can't tell if ya don't.
Give it a shot


Ohhhhh, what's up?
I sent them over there three hours ago.
They still haven't arrived?
Eh? The positives still aren't there?
PHOTO STUDIO KAYAMA
So Shinichi got himself lost after all.
And he's not carrying a cell phone either...
I'm gonna go look for him.
I'm counting on you

.....
Occupiiied
Oh, someone's there?
コン コン
Shinichi-kun, I'm totally turned on.
The heck? So ya are in there?
ドキ ドキ ドキ
Now I'm really hot for you
Not this kind of thing again
I just couldn't move...
But that was mean of you to scare me like that by not knocking back at first.

Oh, oh god, she's gonna...
I'm in trouble now.
D-Donnnnn't!!
To that dirty place..

OH GOD!
Mm
Mm
I came
HAA
HAA
HAA
You naughty boy
I'm still
Ai-san, I'm sorry

TL: That's just fucking gross. I want to gouge my eyes out now.

How considerate.
Oh? You're a virgin? Were you saving yourself?
That was a bit too quick.
Do you like your own flavor?
パチ
But you're still
That was my first time.... I'm not used to...
B-but-but

Ohhh-hhh!! Don't stop!!
OH!! !!
STOP!! STOP!!
Do you really want me to?

!?
Now, this time,
Put it in me.
Eh? I...
Put it in...

AIN'T YOU DONE YET!? YOU BEEN IN THERE FOREVER! I'M GONNA SHIT MYSELF HERE!
OH SHIT!
J-J-J-J-J-J-J-J-just a few more minutes
.....
SCREW YOU! GET OUT OF THERE!
GOD DAMMIT, FINE! WE'RE COMING OUT.
I'm leaking
Uhh. okay
Eh
Wha?
A woman?

He's probably wandering around with no clue where the publisher is.
He's so useless.
.....
Oh ho ho Was that guy shocked or what?
アッ アッ
Shimichi-kun, didn't you have something you needed to do?
ACK!!
I GOTTA GO!
AI-SAN, SORRY BOUT THIS!

Must be really urgent.
Well then
How frustrating.
We were right in the middle, too
I guess I'll fix my makeup and go have a drink somewhere
Hm?
This bag is Shinichi-kun's, isn't it.
I swear, he's completely useless.
Jeez

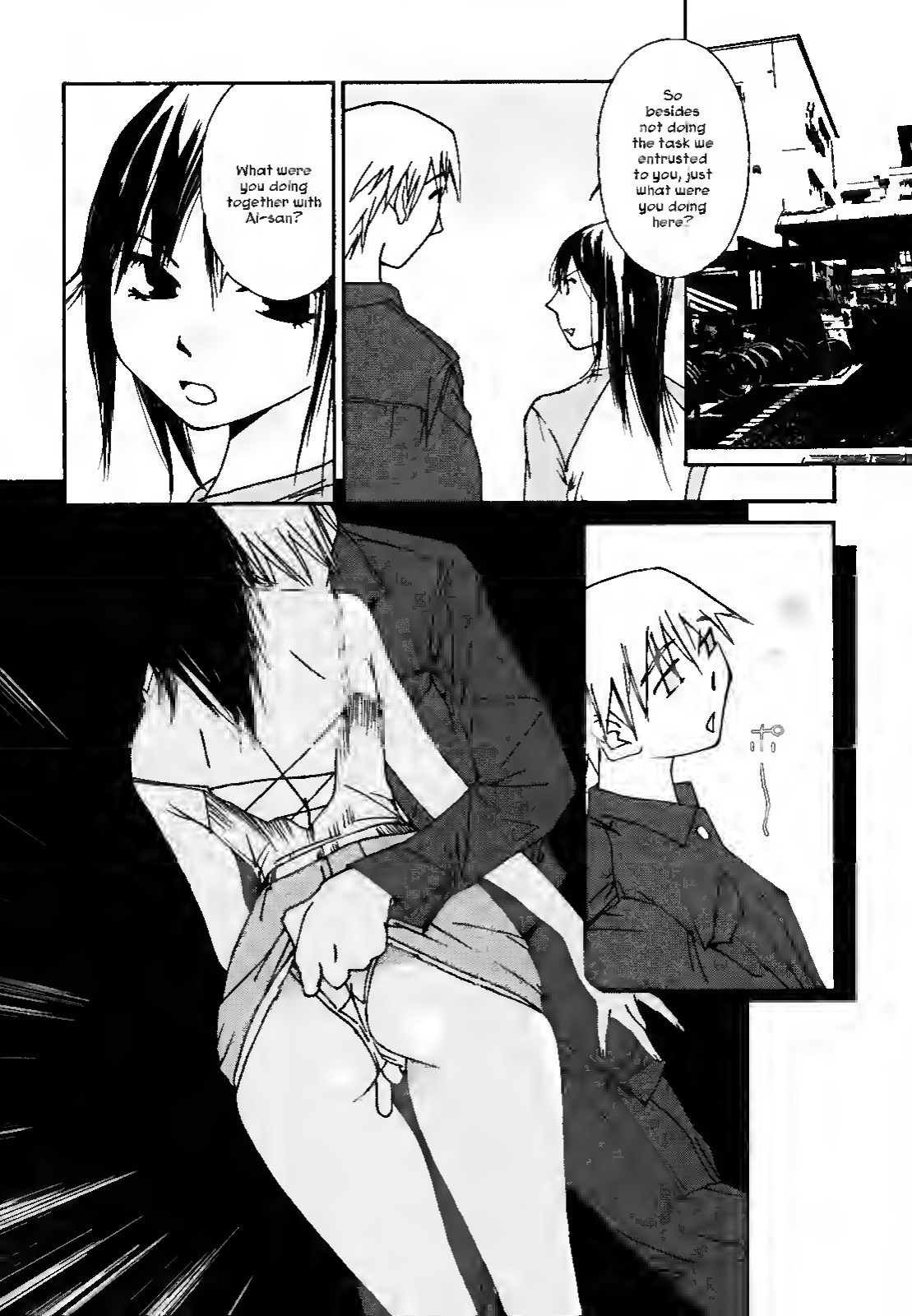
CHAPTER 3 END

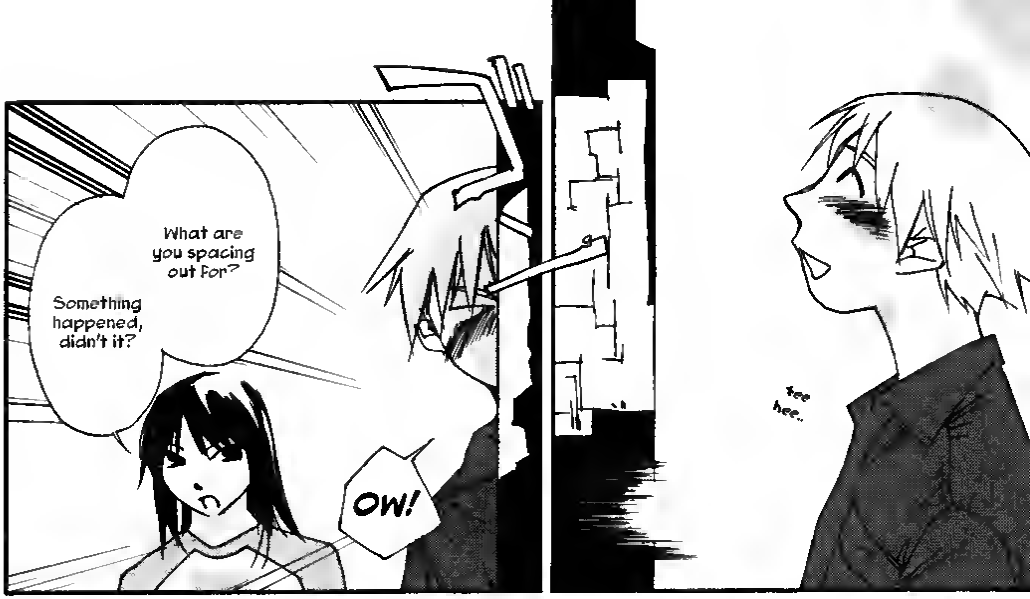
Chapter 4: Photographs

www.animesigma.net
#AnimeSigma @ irc.irchighway.net
Scanner & Editor - dosetsu
Translator - scrubb
Insurance - coolxal

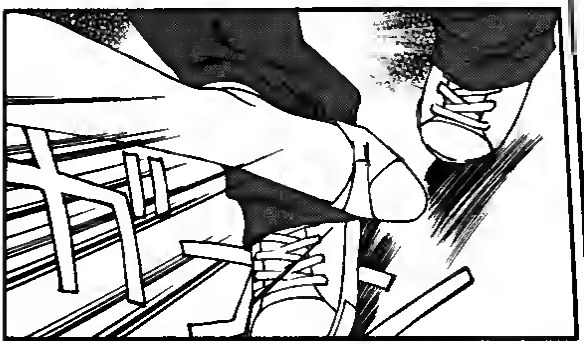
Shinichi's so useless
!
SHIN-ICHI!!
WHAT ARE YOU STILL DOING HERE?
You haven't even caught the train yet?
Huh? Er, um...
creep

The editing department called and said the positives still haven't arrived.
Well I was on my way over there...
AAAGH! THE BAG!!
It's back at the restaurant.
Ummm, I think I left my bag here earlier
Hmmm, want me to ask the staff for you?
Ahh, the woman you were with earlier must have it
dumbass
In fact, I'm pretty sure I saw her leave here earlier carrying a big black bag
Perhaps you should try contacting her


What were you doing together with Ai-san?
So besides not doing the task we entrusted to you, just what were you doing here?


What are you spacing out for?
Something happened, didn't it?
OW!
hee hee..

I, I suppose. Ahaha..
.....
Wait

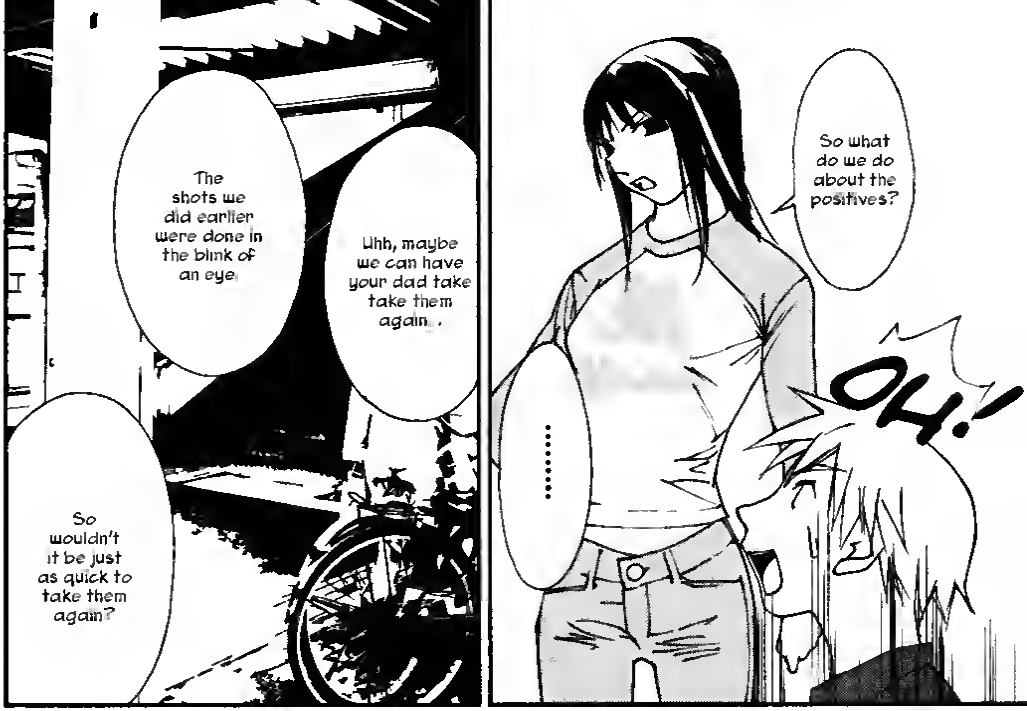


Ai-san's beautiful, isn't she.
If thaaat kind of girl were to tempt you, you wouldn't be able to resist, would you.
OW OW OW OW

Just desserts, maybe!?
It's sticky..
Is this!?
Gssssssh
Shin hurts— Head hurts— Shin— Head—
ペタ
.....
This..
What's this?
Umm,
Shit
Don't tell me
Wh- what's up?

Shinichi-kun, put it in
If we had continued we would have....

AI-SAN
AI-SAN
AI-SAN
OHHHH
ACK!

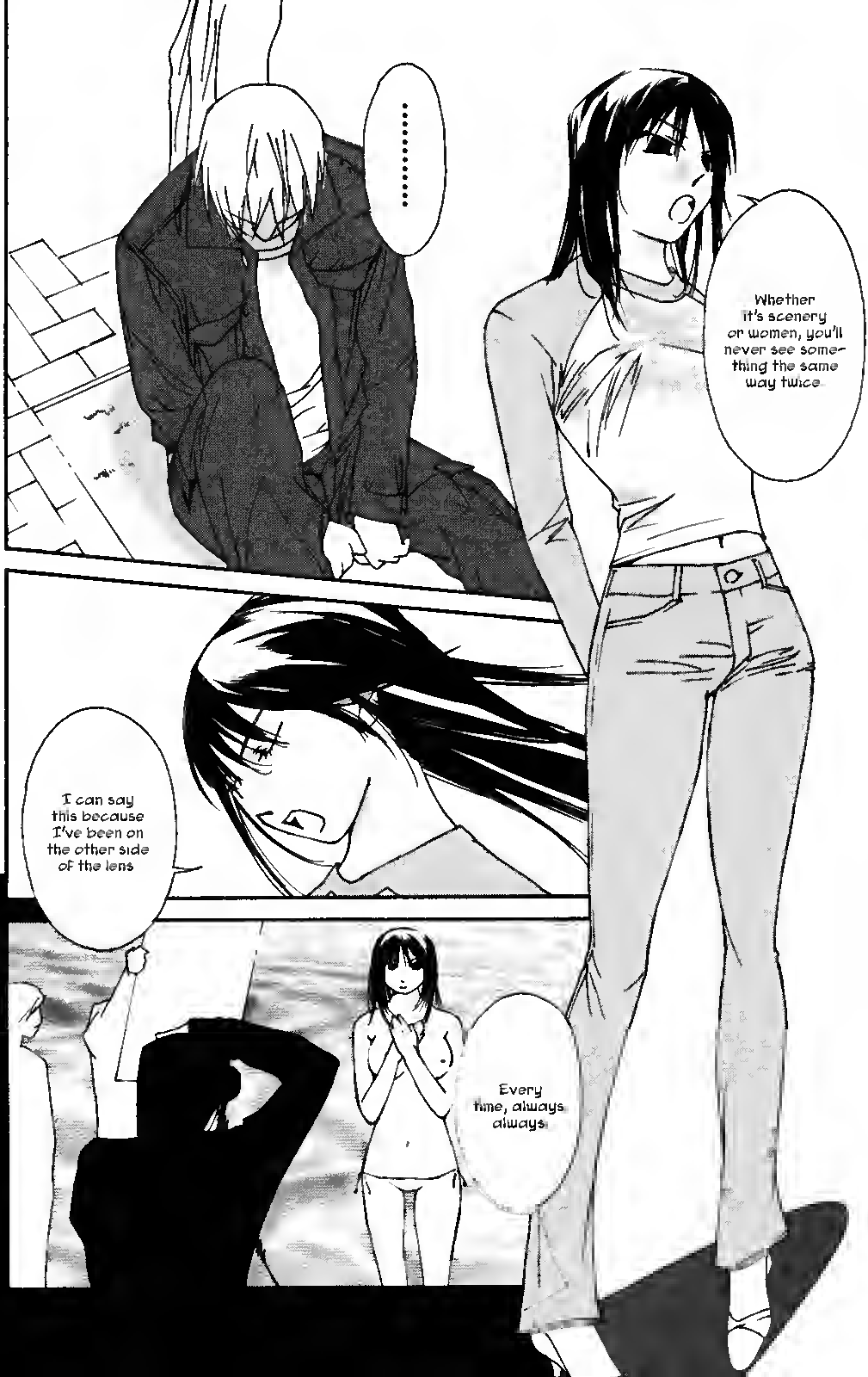

So what do we do about the positives?
Oh!
.....
Uhh, maybe we can have your dad take take them again.
The shots we did earlier were done in the blink of an eye.
So wouldn't it be just as quick to take them again?

Shinichi
Do you really think that?
.....

.....
We'll be done before we know it.
Well, isn't it just taking pictures of women?
Can't we just set up the shots the same way as before?
Do you remember the pictures you took when we were kids, Shinichi?
Papa was so impressed when he saw them
WHOAA. SHINICHI TOOK ALL OF THESE PICTURES?
YEAH, I USED YOUR CAMERA.
HMMM

SHINICHI, YOU HAVE TO DO IT.
THEN I'LL BE YOUR MODEL, TOO.
SOUND GOOD?
YEAH!
REALLY?
I WANT TO BECOME A PHOTOGRAPHER JUST LIKE YOU
THESE ARE EVEN BETTER THAN THE ONES I TAKE.
YOU'LL BECOME MY RIVAL, EH? HAHAHA
OHH? SHINICHI'S GOING TO BE A PHOTOGRAPHER? PAPA DIDN'T TAKE THOSE?
MAYBE AZUSA AND I SHOULD MODEL TOGETHER. I WONDER IF I CAN DO IT AT MY AGE.
OF COURSE! YOU'LL TAKE PICTURES OF ME AND MAMA TOGETHER, RIGHT?
SOUNDS LIKE A PLAN. WHY DON'T YOU TRY SUBMITTING THEM TO A CONTEST? IF YOU WIN A PRIZE, I'LL GIVE YOU THAT CAMERA.
WHOA! THANKS!
IT'S A PROMISE!

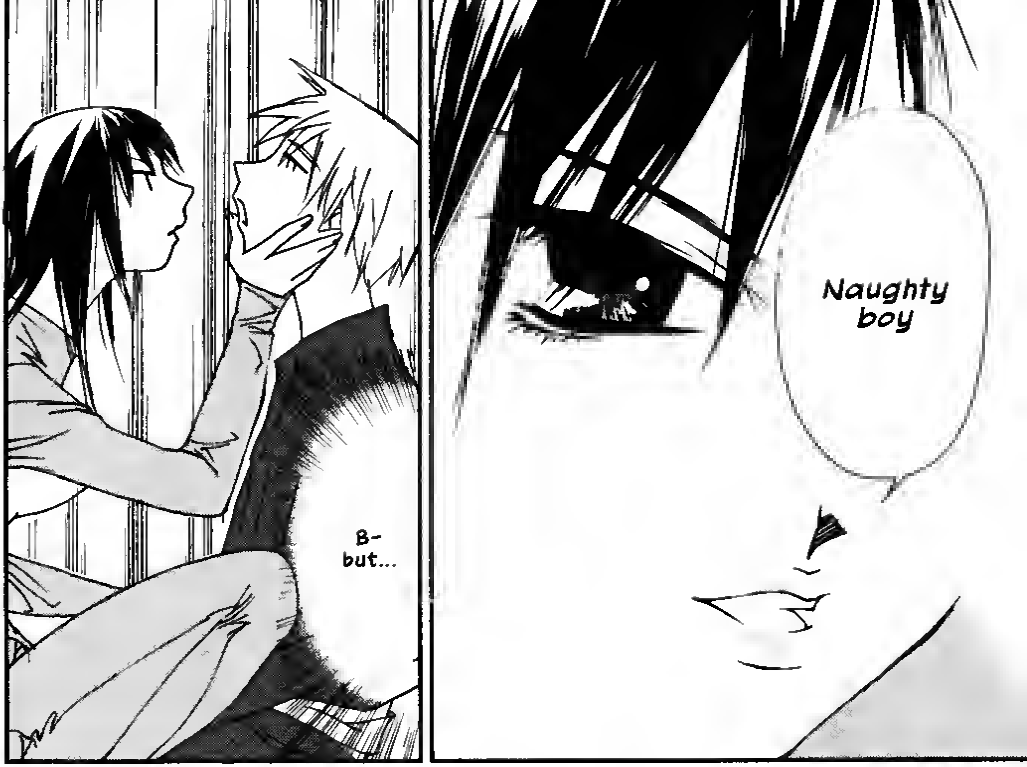
Papa says you're capturing the feeling of the moment.
Have you already forgotten how you used to be?
.....
Do you just go around randomly taking pictures with your camera now?
Even though you always have it with you, do you feel any passion for the moments you capture on film anymore?


.....
Whether it's scenery or women, you'll never see something the same way twice
I can say this because I've been on the other side of the lens
Every time, always always

the
Feelings are
different.
Facial
expressions
come out
completely
different.
I put
everything
I had into it
at the time

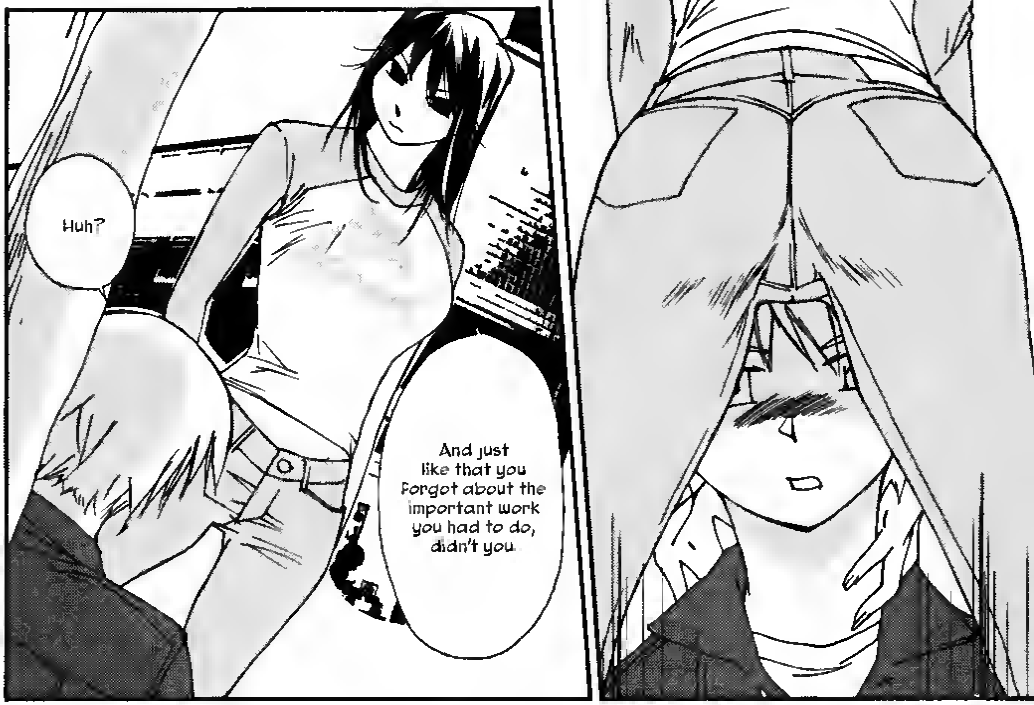
But... isn't it just taking pictures of naked women?
That's not the kind of scenery I wanted to see.
And it's not like I knew you were doing that back here in Japan.

Hey.
WHOA!
Wha?
If you can say that,
Are you denying that you had any interest in her?
You know you loved it. You're really a...
No! I was...
It was just a naked woman, right?
What were you thinking about?
then what had you so turned on a few minutes ago?


B-
but...
Naughty
boy

Hmm?
What
kind of
things
were you
doing?
EEE!
Hmm?

You're right. You should push me off right away, then
Was Ai-san's chest nice and big?
Hmm?
We— we can't do this in the middle of the sidewalk.
If you're a man, then it should be easy, right?
Unh, but my body's strength is—


Huh?
And just like that you forgot about the important work you had to do, didn't you.

Shinichi, you're not qualified to be a photographer.
.....

Memories last forever.
But you can't take the same pictures a second time.
It's pointless explaining even that to you as you are now.
Photographs preserve those times for eternity..
... For such an important thing
to be lost is...
to be lost is just...
DAMN IT!

YOU CAN GO TO HELL FOR ALL I CARE!!
WHY DON'T YOU UNDER-STAND!?

CHAPTER 4 END

Chapter 5: Tears

www.animesigma.net
#AnimeSigma@irc.rchighway.net
Scanner & Editor - dosetsu
Translator - scrubb
Assurance - coolxal

Hello? Papa
Yeah, I'm ok. Yeah...
I'll be fine...
Papa
Do you have Ai-san's home phone number?
.....
I tried calling her cell, but she didn't answer.
Knowing her, she's probably gone drinking in Shibuya.
If you check the bars around there, you'll probably find her.

HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
Find her yet?
No, sorry. I've been looking everywhere

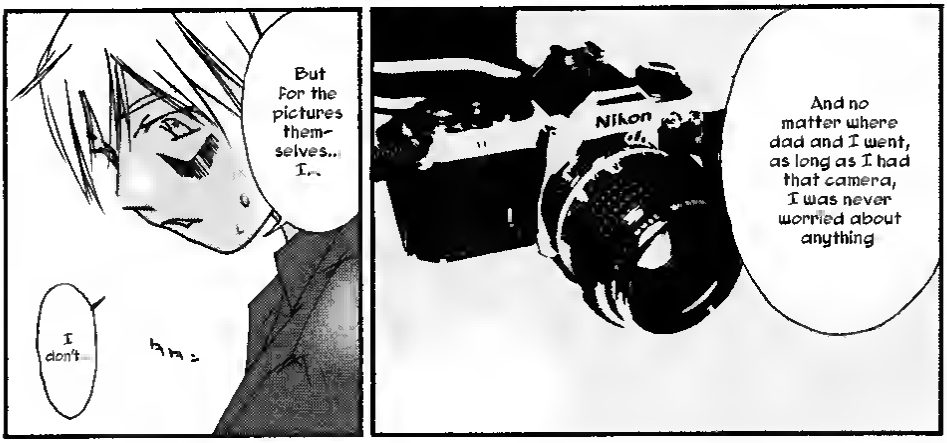
But we're running out of time here
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA

OUCH!!
Stupid Shinichi....
Owww
.....

PERVERT!
HEYYYYY
HAH!
SHIN-CHAN
SHIN-CHAN
SHIN-CHAN
Nikon
.....
YEAH... THEY MOVED AWAY EARLY THIS MORNING.
PAPA...
SHIN-CHAN'S FAMILY IS GONE.

I never found Ai-san...
I thought for sure she'd be somewhere
I... I'd probably be better off dead.
haha...

Memories last forever...
I'd never even looked at it that way. I'm at peace if I'm holding the camera.


And no matter where dad and I went, as long as I had that camera, I was never worried about anything
Nikon
But for the pictures themselves... I...
I don't...
hm...

HAVE YOU ALREADY FORGOTTEN HOW YOU USED TO BE?
DO YOU JUST GO AROUND RANDOMLY TAKING PICTURES WITH YOUR CAMERA NOW?
She's right... Even though there are things I think I want to photograph...
I'm just using a camera...
I don't feel anything.
It was different when I was a kid. With that camera.
I won 1st place in that contest
It was fun no matter what I was shooting.
But now, am I even moved by it?

とぼ
とぼ
I should at least apologize...
I'll stop by the publisher's office just in case...
But what on earth should I say?
The positives made it here safely. Azusa-chan brought them over.
Are you Shinichi-kun? You made it
P-P-P... PLEASE FORGIVE ME!!
.....
AZU-SA!?
How did you...

Your leg is hurt?
Thank god...
I thought I was gonna be dead meat.
Not so fast.
.....
Sorry...
I was worried.
.....
I, I've-
Your words have really opened my-.
eyes...

ドンッ
ロレ
ふん

Hey
What did you do with Ai-san?
OWW!!
S-S-S-SORRY!! THAT WAS AN ACCI-DENT!
Ouch...

EWW !!
BEAR HUG
Huh- wha?
Azusa- chan?
ODEN
Ai- san!?
Ohhhhh, I think I had a few too many. OH yeah! It looks like Shinchi- kun kinda forgot his bag earlier.
I thought I'd bring it back to your place tomorrow. It's a pain in the ass carrying it around, though.
Ahahaha. I got puke on it.

And since Shinichi-kun and I couldn't finish doing those things...
I went and got smashed...
I was kinda relieved...
That sound made everything all right...
Haha...

If we don't make the first train at 4:49, we won't get to school on time.
Man, this whole thing with the editing department stressed me out.
It's starting to rain. Let's get to the station, quick.
Huh? Why aren't you coming?

Oh..
that's right,
your leg's
injured.
Are you
just going to
leave a girl
behind?
What
do you
mean?
Ahh
I'm soaked
all the way
through.
Heh
heh
heh
It hurts,
you know

The rain, falling an the barder between night and mar-ning made me farget reality. And rising up bewitchingly befare me
was Azusa's drenched figure.

Her skin, visible through the clothing that clung to it, shone radiantly
Inspiration flooded my heart
If only... I had my camera.
I really want to photograph you.

Where are you looking?
Is your head really full of that stuff after all?
Pictures of women are an inferior thing, right?
That's wrong. Your words made me really pay attention to my feelings about it.
Seeing you like this makes me appreciate how amazing your dad's work really is.
That I called it inferior is shameful of me.....
I want to capture that mood, too!!
I know it sounds stupid, but that's how I feel right now.

I want to try a photo shoot with you.
.....
.....
Sooo, would you be willing to die by throwing yourself into the river from here?
Shinichi.. do you really?
Then show me how far you're willing to go to prove your feelings
WHA!?
I know you can do that much assuming you understand the meaning of what I said

.....
ssssEE
!!
YA!

Oh ho ho, you lamer
I won't let you get away with that.
If you really can't, you have to listen to everything I say from now on until you do get it, ok?
I CAN'T DO IT!! I CAN'T SWIM, YOU KNOWWW.

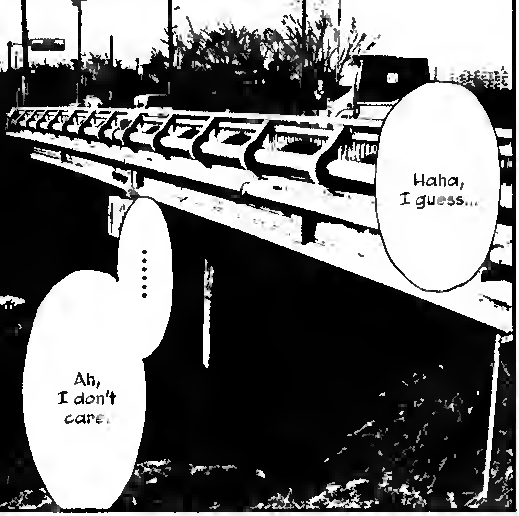
TL: Despite being surrounded by ocean it always baffles me that Japanese men in manga can never swim.

Eh? Oh, ok
The rain had just stopped.
My leg hurts. Carry me.
Pfft
You know that's a lie. Let's go home.
But even though I couldn't do anything about it,
I wished time would stop
Hug
Moooron
for the moment,

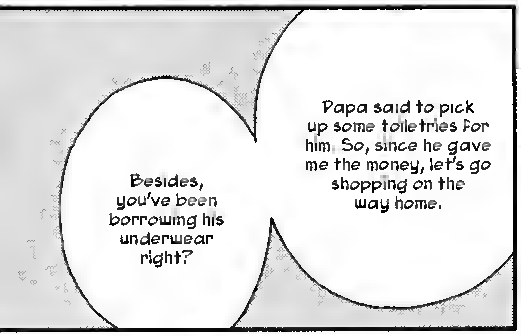
CHAPTER 5 END

Chapter 6: Lecher

Scanned on mesigma.net
Anime Sigma @ forums.animesigma.com
Scanner-Editor = dosetsu
Translator = scrubb
Assurance = arakis


Haha, I guess...
.....
Ah, I don't care.

Uh, nothing.


Papa said to pick up some toiletries for him. So, since he gave me the money, let's go shopping on the way home.
Besides, you've been borrowing his underwear right?

Whatever. I know you're just thinking about naughty things again

You wanna wear 'em, right? This time I'll let you do it. Muahaha
So~

Huh?

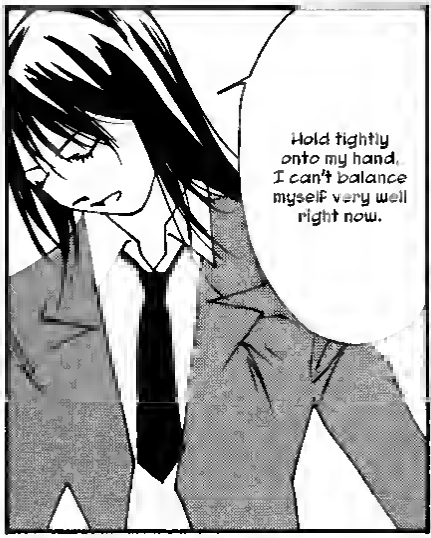
Or maybe you're gonna borrow my underwear now?

Hey
AGH!
AZU-
SA!
レニ
……
You all right? You hurt your leg again?

TL: ...he says to the gravure model accompanying him... later

Oh! Again?
ぎゅっ
ぎゅぎゅぎゅ

Hmmm
You know there was no way I could throw myself into the river.
You couldn't even apologize properly.
What are you gonna do about it?


Hold tightly onto my hand. I can't balance myself very well right now.

Well, then you'd better obey my every command, no matter what it is.

Aaaaaagh Shimichi, it's your fault I got injured like this.
My leg still hurts.

O-ok
Oh!!

What a coincidence, Shinichi-kun.
This is in return for helping Sensei♥
Ai-san!!

Ah! Someone's chest is touching me!?
It's huge, too!
I'm so glad it's crowded in here!
So soft...

Th-th-that's not what I meant
Ha? Here?
Honestly! Like holding hands with Azusa-chan isn't turning you on
Should we continue where we left off?
Ehehe
Liar.
What about down here? It seems to be growing.
Aaah-ahh
Ah

Stop.. Ai-san...
Why can't I resist this?
Th- that's my-
Aaaaah
How about we tease Azusa-chan a little, too
Why's Shinichi gripping my hand so hard!?
AH
What the?

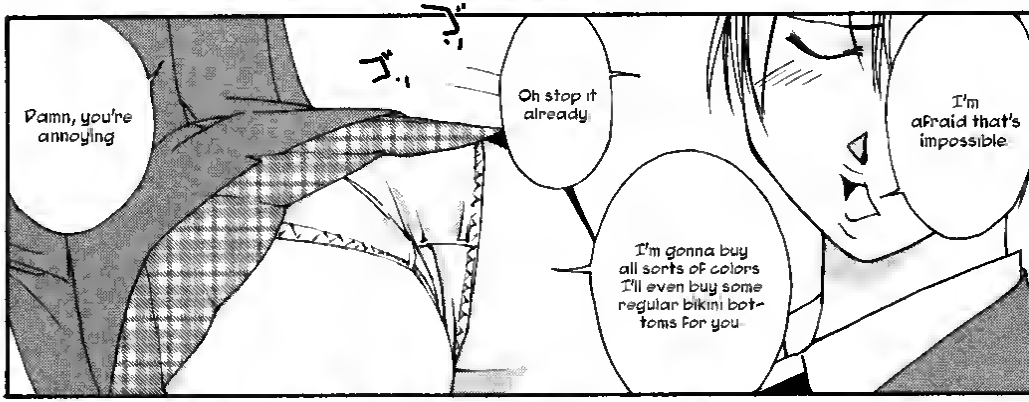
A lecher? Shinichi...?
To do something so outrageous.....
He really is a pervert He's even breathing heavily
HAA
HAA
HAA
You're shaking like a leaf.
HAA
Jeez!! Shinichi!? What the hell are you doing?

Stop it, Shinichi
Please stop!!
You're really horny, aren't you, Shinichi-kun? How scandalous...

もみ
もみ
もみ
Dar-
Dar-
Damn
DAMN IT!!

FILTHY PERVERT!!
FUCKING KNOCK IT OFF!!
The materials Papa likes are all top quality!
Everything's here?

Your sins are grave, Shinichi. Therefore you must wear this.
BYD BYD BYD
A T-back
Whaaat?
I told you already. I'm innocent!
No, you're a total perv
Even going after my panties
I'm really not a lecher. That was a terrible misunderstanding.
Is was Ai-san


Damn, you're annoying
Oh stop it already
I'm afraid that's impossible
I'm gonna buy all sorts of colors I'll even buy some regular bikini bottoms for you

Then do you wanna use my stuff?
I'll even lend it to you if it matters that much.

Even that would work.
Look
Here
Eh?
you don't have to show me
Hey
I like that idea. And there's lots of them, too.
We could even use them at the same time...
Sounds like fun
Welll then,
I'm gonna buy a whole bunch

Oh yeah. Since you got here you haven't smiled very much.
Lately... you're enjoying yourself more... it seems.
Besides, you're in debt to me,
and it's pretty severe.
.....
I am kind of enjoying this...
So how can I make it up to you?
I dunno. Since you won't kill yourself, that's a big problem
heh heh heh
Since we're going shopping, how about you carry all my bags.

How's this one?
Uh oh, you can see my butt in these.
Tight around the chest.

Damn! Everyone's looking. Hotties like her sure stand out.
Y-yeah
Hey,
are you happy to be going about with such a beautiful girl?
Does this one work?
Hey, help me try some stuff on this time, will ya?
Huh?
Whooaa!!
Saaay

Help me... get this off my back
Wh- what?
Do it already.
OK!
To the outside...
A little higher
There
11. Why's she enjoying this so much?
Ack!
Are you all right in there, ma'am?
Hmm?
Ow!
Come with me to the office for a bit.
Help meeeeee
FILE

I guess I overdid it
Well, Shinichi will be fine. Now to go and fix my makeup
HA
HA
HA
!
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA

I-I'm-
I'm your biggest fan, Azusa-chan!
I love you! Please accept my love!
He-help me-
I love you with all my heart, Azusa-chan
I want you to have my precious gift.
I will only give it to you, Azusa-chaaaaaaaaa
M-My precious gift
MMMM-MMM!!!

Hold it!
Wh-What?
Don't get in my way!
I won't give it to you, my precious gift!
AZUSA-CHAN WILL RECEIVE IT!!
NOOOOOOO

HI YAAA AA
ギャ
My precious gift...
プス プス
.....
ED http://highkickg.exblog.jp/

Note: She uses the masculine "boku" to refer to herself.

CHAPTER 6 END

Ah!
You- you're crushing me...
I-I'm sorry.
It was just so sudden that I couldn't help but embrace you.
I'm so embarrassed.
Oh, it's all right I'm fine...
But... Who are you?

AH!!
What the... Nao!?
Nao Midorigawa, of course. Back in Japanese school we...
Hello
Umm. Thank you, Midorigawa-san.
mm
You're welcome
So tall..
Shinichi, who is this?
Uhh
.....
.....

Chapter 7: Reunion

www.animesigma.net
#AnimeSigma @ irc.irchighway.net
Scanner & Editor - dosetsu
Translator - scrubb
Assurance - coolxal

Shin-kun, Good moooor-ning.
Let's walk to school toge-ther!!
ピンポーン ピンポーン
Yeah yeah, I'm coming
Uh, sure.
もぐ もぐ
C'mon, let's get going already!!
Like, now!!
Wait a minute, will ya I haven't finished break-fast...
もぐ もぐ もぐ

That clingy behavior is making me embarrassed.
Where are you living?
Right nearby
Heh heh heeeh

So me and Shin-kun—
dated back at the Japanese school in L.A. We were alllways like this.

You had me a little scared earlier when I saw that you lived with a girl here in Japan.
I was like, Shin-kun what on earth are you thinking?
But I believe in you
Don't tell me you and Azusa-chan have Feelings for each other?

I've no idea why, but Papa said he was making him his assistant.
It sucks, but there's nothing I can do about it. He even makes me fix his breakfast...
Like hell we would. It's obvious that I fucking hate sneaky perverts who always peek at girls' underwear.
Hmmmm
It's a HUUUUGE pain in the ass!!
Thank goodness. I was getting worried.
Shin-chan suddenly disappeared and I couldn't take it anymore, so I came to Japan all by myself.

Ohhh, right, right. I see how it is.
Want me to help make dinner?
Uhh you don't have to—
Shin-kun, I can't bear to be separated from you...
Whaaaa? Shin-kun, this is your school
No wonder our uniforms are different.
Nao's school is a ritzy private academy...

How 'bout I meet you here after school?
Let's walk home together.
Ok.
Oh- owwww
My leg's acting up again.
I can't walk.
It's your fault, Shinichi.
I can't walk any more.
Ehhhhh? Not again.
Passive aggressive much?

HUH!?
Buuut-

OWWW!!

Hey
Carry me.

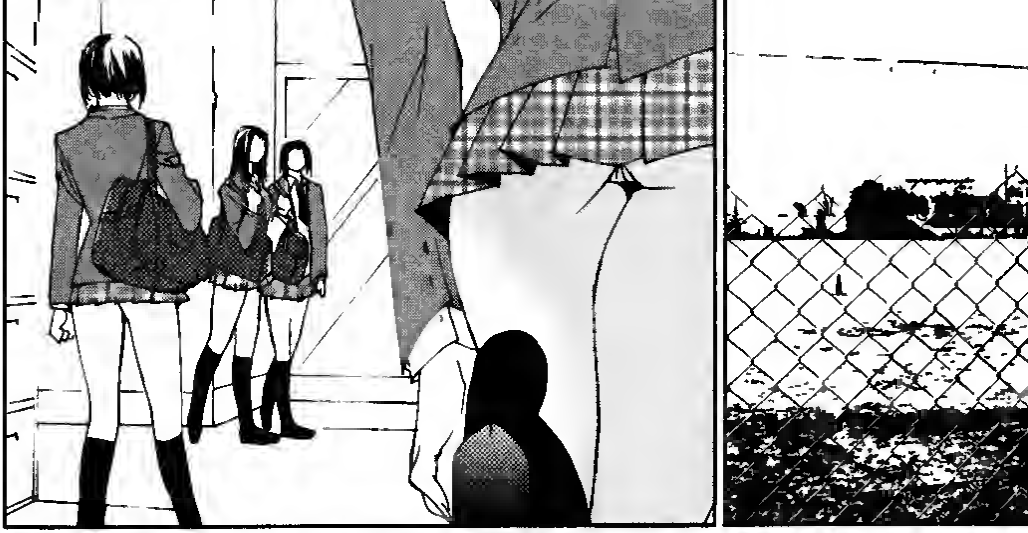
Heh heh. He's really in trouble now
uhh don't mind us
it's watase-chan
what happened?

Huh!? Huh!? Wh-Wh- What the!
ohhhhh she's crying
what is it?
Hey you! What're ya doin?
I didn't do anything!
Basta- aaaard
The hell ya done ta Azu-chan, eh?
Just kidding
My leg's fine now and doesn't hurt at all. You should know that
!

But I'm not forgiving you, ya know.
For anything at all.
haaaa azu-chan

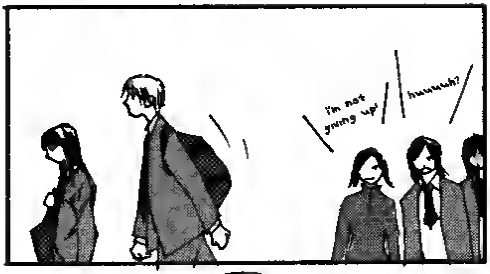
Shinichi, my leg's tired from P.E.
?
Give it a good massage.
I-I'm headed to lunch now though
Maybe afterwards
.....
Oh. Fine.

Ahh
Ohhhh
That feels good...
ちゅっ
ちゅっ
You're good at this. So...
Huh?
I'll never forgive 'em dancha know
My coworkers and that's why
My feelings are...
ME AND SHIN-KUN WENT OUT...
Enjoying this?
This pervert



ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
バタン

So listen. My track-and-field club meet is coming up soon, could you fill in for somebody?
Please!!
Hey! That's sneaky! Join our swim club. With you we could go to nationals.
You're not in any other clubs, right?
AZU-SAAA!!
HURRY THE F...


I'm not going up!
huuuuuh?

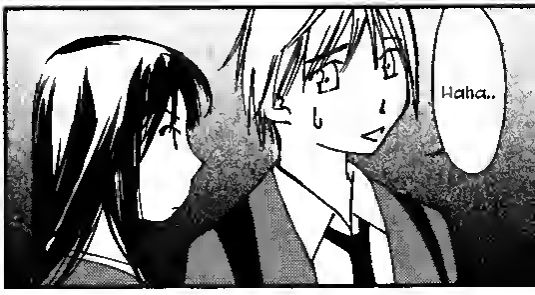
Sorry
I'm not interested in that stuff

Nao!!
Ah!

WHAT'RE YA LOOKIN' AT!!

Going home with your lover? You're spoiled.
See ya later.

Shin-kun, let's go home together! I've been waiting!


Haha..

I got in a fight with my folks and came to Japan. Since I can't rely on them anymore I plan to get a part time job.
It's been a looooong time since we've walked like this, Shin-kun.

Nao...
I'ma leverage my skills
and do my best!!
Starting today I'ma teach y'all.
I'm Nao-sensei.
Nice to meet you.

She's the one who had the skill to win the All-American tournament!!
Sensei's soooo coooool
Of her students...
I was kind of jealous
Nao shone so brightly
while teaching those kids

Come here for a bit.
I'm done
Shin-kun Shin-kun
Here. Swimsuit.
With me, of course.
Tadaaaa!
Eh? This is a bad idea.
My boss says I can use this place as much as I want.
But you'll have to sneak in.

Aha, this jacuzzi looks nice.
Nahh, it's fine, it's fine.
No one's coming back here.
This feels great.
Shin-kun, sit next to me.
Whoa!

My heart's pounding.
It's kinda like we're taking a bath together
Eheheh
Uh, yeah.
IYAAAAA
One of our classmates was being assaulted
I couldn't just watch so I tried to save her
Shin-kun... ever since that time

Do not obstruct
However....
I had faith in my martial arts skills.....
ft. Black guy Engrish FTW
Just when I thought he was gonna take me out
OH SHIIIIT!

I... have absolutely no memories of that event...
And be-cause of that, I'm willing to do anything for you.
Shin-kun, you were so cool back then that my heart totally melted for you.

T: Seriously? That's why she likes him? Give me a break!

CHAPTER 7 END

●初出一覧

第1話　カメラ……●ヤングアニマル増刊Arasi(2006年NO.6)
第2話　キス……●ヤングアニマル増刊Arasi(2006年NO.7)
第3話　仕事……●ヤングアニマル増刊Arasi(2006年NO.8)
第4話　写真……●ヤングアニマル増刊Arasi(2006年NO.9)
第5話　ナミダ……●ヤングアニマル増刊Arasi(2006年NO.10)
第6話　痴漢……●ヤングアニマル増刊Arasi(2006年NO.11)
第7話　再会……●ヤングアニマル増刊Arasi(2006年NO.12)

➡この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとは、いっさい無関係です。

JETS COMICS 295

碧いの誘惑①

2007年3月5日第1刷発行
2008年5月15日第4刷発行

著　者　氷室芹夏

©Serika Himuro 2007

発行人　角南　攻
発行所　株式会社白泉社　〒101-0063　東京都千代田区神田淡路町2-2-2
電話［編集］03-3526-8055
［販売］03-3526-8010
［制作］03-3526-8020
印刷所　株式会社廣済堂
装丁者　柴田昌房(30A)

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して「制作課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替えいたします。ただし、新古書店で購入されたものについてはお取り替え出来ません。
●本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などをすることは、著作権法上での例外を除いて禁じられています。

ISBN978-4-592-14363-5

Printed in Japan HAKUSENSHA　　白泉社ホームページ　http://www.hakusensha.co.jp

JETS COMICS
あお
碧いの
Jasper Temptation
エスカレートしていく
快感と欲望
制・御・不・能
誘惑
羞恥心は、興奮にかき消される。
そしてスイッチが入った真一は、
うずいた心のままに行動する。
あずと奈央——ふたりの少女の間で、
少年は今までと違う自分に出会ってしまう!!
SERIKA HIMURO
氷室芹夏
2
第2巻2007年冬発売予定!!
くわしくは、ヤングアニマル増刊Arasi&ヤングアニマル本誌でチェックだ!!
白泉社のホームページでもコミックス・書籍が買えます。※書店受取なら送料無料!
www.hakusensha.co.jp ※携帯電話からはご覧いただけません。
B6判／白泉社 刊 定価530円(税込)

JETS COMICS

氷室芹夏の既刊単行本

[月 紅] 全7巻

●哀しい過去を持つ女子高生・姿月紅美子は、とある事情から異母兄・緋川侠太郎の家に居候することになる。ヒ組組長を父に持つ二人は次々とトラブルに襲われるのだが……!?

各巻B6判 定価530円(税込) 白泉社 刊

[Girl 氷室芹夏作品集]

●鋭い感性で描かれたセンセーショナルでエロティックな短編の数々を収録した一冊。天才ピアニストを描いた表題作「Girl」をはじめ、魅力的な美少女にきっと出会える!!

B6判 定価530円(税込) 白泉社 刊

白泉社のホームページでもコミックス・書籍が買えます。※書店受取なら送料無料!

www.hakusensha.co.jp 携帯電話からはご覧いただけません